

落下麻子就会破相的。②不成样，狼狈：ရန်သူများသည် ~ ဆုတ်ခွာထွက်ပြေးပေးတော့သည်။ 敌人只得狼狈地逃走。

ရုပ်ပြု I နှဝါ <yout pya'> 表面上的，外表的，装门面的； ~ သမ္မတ 傀儡总统 II နှါ <yout pya'> ①傀外 ②偏表，装璜： ~ တော့ကောင်းပါရဲ့၊ ခိုင်တော့မိခိုင်ပါဘူး။ 外表装璜倒挺好看，却不结实。③连环画，小人书

ရုပ်ပြဂရပ် နှါ <yout pya' g-raf> [緬·英 ရုပ်ပြ + graph] 曲线，图解

ရုပ်ပြစက် နှါ <yout pya' set> 幻灯机；投影机

ရုပ်ပြဘတ်လမ်း နှါ <yout pya' zat lan:> 连环画： ဟုဇင်းထဲမှာ ~ တွေထည့်ပြီး စောင်ရေတက်အောင်လုပ်တယ်။ 杂志里插进一些连环画来扩大发行量。

ရုပ်ပြနိပါတ် နှါ <yout pya' ni' bat> 佛本生故事连环画

ရုပ်ပြု နှဝါ <yout pyi:> 分析解说过语法的： ~ ပုဒ် 从语法上分析过的词组

ရုပ်ပြောင် နှါ <yout pyaun> 漫画，讽刺画： ~ ဆရာ၊ 漫画家

ရုပ်ပြောင်း ကါ <yout pyaun:> ①化装 ②变了模样

ရုပ်ပြောင်းကိုယ်ခွာ နှါ <yout pyaun: ko khwa> 分身术，变幻术

ရုပ်ပြောင်းရုပ်လဲ နှါ <yout pyaun: yout le:> 化装： ~ ကောင်းတယ်။ 化装得好。

ရုပ်ပြောင်းရုပ်လွှဲ နှါ <yout pyaun: yout hlwe:> 化装

ရုပ်ပွား နှါ <yout pwa:> 佛像

ရုပ်ပွားစေတီ နှါ <yout pwa: zei di> ①有佛像的佛塔 ②佛像

ရုပ်ပွားဆင်းတု နှါ <yout pwa: hsin: du'> = ရုပ်ပွား

ရုပ်ပွားတော် နှါ <yout pwa: daw> 佛像： လျောင်းတော်မူ ~ 卧佛 / ဖတ်တော် ~ 立佛 / တင်ပလ္လင်ခွေ ~ 坐佛

ရုပ်ဖမ်း ကါ <yout phan:> ①象...样子： သူငွေ ~ နေသည်။ 象富翁的样子。②辨认，辨认能力： အခုမှပဲ ~ မိတော့တယ် ကွာ။ 现在才认出来。

ရုပ်ဖျက် ကါ <yout phyet> ①伪装，化装 ②丑化

ရုပ်ဖျောက် နှါ <yout phyaut> ①化装②消声匿迹，躲藏起来 ③隐身

ရုပ်ဖျောက်တပ် နှါ <yout phyaut tat> ①埋伏的部队 ②伪装成敌人的部队

ရုပ်ဖြောင့် နှဝါ <yout phyaun'> 五官端正，貌美

ရုပ်ဘဝ နှါ <yout b-wa'> 物质生活 = ရုပ်ပိုင်းဘဝ / ကောင်းမွန်သော ~ အခြေအနေရှိပေမည်။ 会有好的物质生活条件。

ရုပ်ပြင်သံကြား နှါ <yout myin than gya:> 电视机： ~ နည်းစနစ် 电视系统 / ~ စက် 电视机 / ~ ပစ္စည်း 电视器材 / ~ လွှင့် 播送电视

ရုပ်ပြင်သံလွှင့်ကင်မရာ နှါ <yout myin than hlwin' kin m-ra>

电视摄影机

ရုပ်ပြင်သံလွှင့်ဌာန နှါ <yout myin than hlwin' hta na'> 电视台

ရုပ်မှီး နှါ <yout hmi:> 【语】非独立的词素，与 ရုပ်သိး 相对

ရုပ်ရှုပ နှါ <yout yu pa' / yout ru pa'> 容貌，相貌

ရုပ်ရှုပကဘယ် နှါ <yout yu p-ga ya'> 容貌，相貌： ~ လှသည်။ 相貌漂亮。

ရုပ်ရည် နှါ <yout yei / yout yi> 容貌，相貌

ရုပ်ရည်ရှုပကဘယ် နှါ <yout yei yu p-ga ya'> 容貌，相貌

ရုပ်ရည်ရှုပ်သွေး နှါ <yout yei yout thwei:> = ရုပ်ရည်

ရုပ်ရည်သွင်ပြင် နှါ <yout yei thwin byin> 外貌，容貌

ရုပ်ရှိ နှဝါ <yout shi'> 五官端正的，相貌好的

ရုပ်ရှင် နှါ <yout shin> 电影： ~ ကား 影片，电影 / ~ စတူဒီယို 电影制片厂 / ~ ဇာတ်ညွှန်း 电影剧本 / ~ ဇာတ်ညွှန်းရေးဆရာ 电影编剧 / ~ ဇာတ်ကား 电影 / ~ ပိတ်ကား 银幕 / ~ ပြစက် 电影放映机 / ~ မင်းသမီး 电影女主角 / ~ မင်းသား 电影男主角 / ~ ရုံ 电影院 / ~ လုပ်ငန်းရှင် 电影业主 / ~ သီချင်း 电影歌曲

ရုပ်ရှင်တော် နှါ <yout shin daw> 释迦牟尼佛像

ရုပ်ရှင် နှါ <yout shwin> 木偶丑角

ရုပ်လောက နှါ <yout law: ka'> 物质世界

ရုပ်လုံး နှါ <yout lon:> 面目，浮雕

ရုပ်လုံးကြူ I နှါ <yout lon: kywa'> 浮雕 II ကါ <yout lon: kywa'> 体现，形象化： ဖက်ဆစ်တော်လှန်ရေးရဲ့အသွင်ကို ~ လာအောင်ကျားဖွဲ့ဆိုကြတယ်။ 用诗歌来描述反法西斯斗争的情景。

ရုပ်လုံးထု ကါ <yout lon: htu'> 雕刻

ရုပ်လုံးပေါ် ကါ <yout lon: paw> ①现原形，显出形象，显象： ဖလင်ဆေးယင်း ~ လာတယ်။ 胶片在冲洗的过程中逐渐显影了。②实现： ငါးနှစ်ပိတ်ကိန်း ~ စေရန် 为实现五年计划... ③暴露： ခုမှတဲ ~ လာတယ်။ 现在才露出原形。

ရုပ်လုံးပေါ်မှန် နှါ <yout lon: baw hman> 穿衣镜

ရုပ်လုံးပေါ် ကါ <yout lon: phaw> ①刻浮雕 ②实现

ရုပ်လုံးသွင်း နှဝါ <yout lon: thwin:> 制成标本的： ~ ဝိရစ္ဆာန်များ 动物标本 / ~ မျောက် 猴的标本

ရုပ်လုံးကွဲကွဲ နှါ <yout let kh-na> 相貌，面貌特征

ရုပ်လွှင့်သံလွှင့် ကါ <yout hlwin' than hlwin'> 播送电视和播音

ရုပ်ဝါ နှါ <yout wa> (诗)容貌，相貌

ရုပ်ဝါဒ နှါ <yout wa da'> 唯物主义

ရုပ်ဝါဒီ နှါ <yout wa di> 唯物主义者： ~ သမား 唯物主义者

ရုပ်ဝါရုပ်ရည် နှါ <yout wa yout yei> 相貌，容颜

ရုပ်ဝတ္ထု နှါ <yout wut htu'> 物质： ~ ပစ္စည်းအခြေခံ 物质